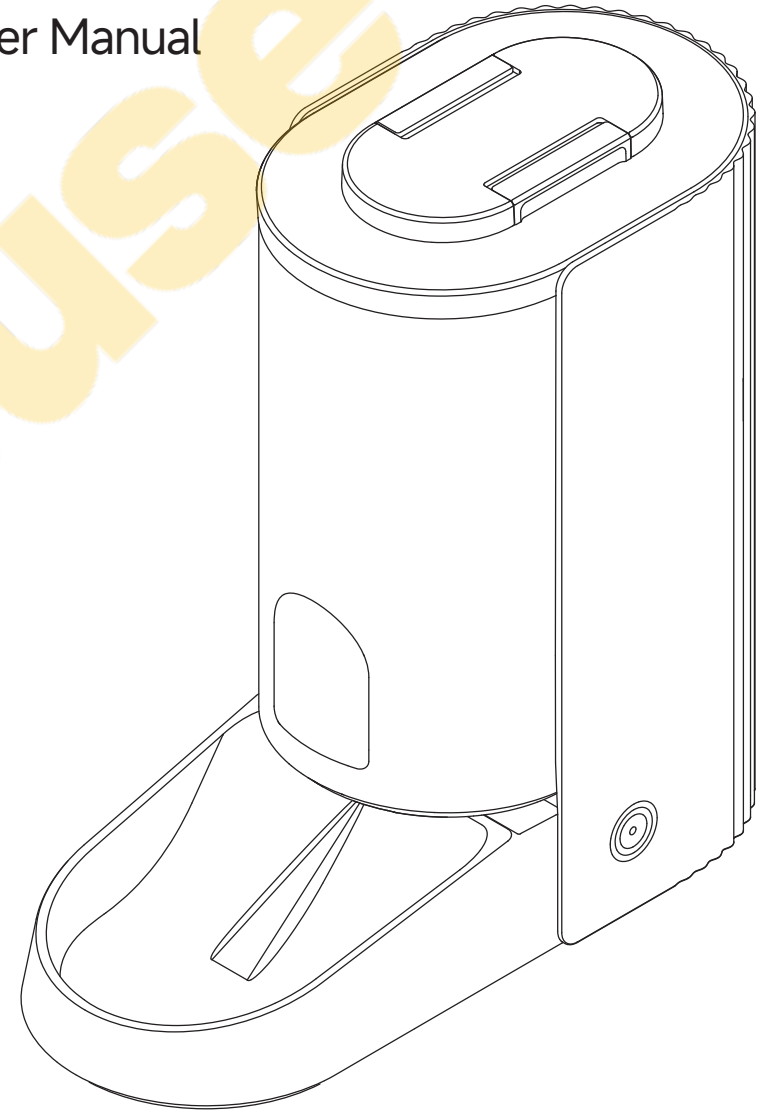


MOVA PF10 Pro

Automatic Pet Feeder
User Manual



Website: www.mova-tech.com
Manufactured by: Moonstone Technology (Shaoxing) Co., Ltd.
Made in China

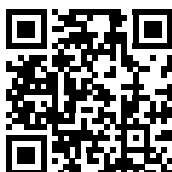
The illustrations in this manual are for
reference only.
Please refer to the actual product.

MOVA

THANK YOU

For purchasing this
automatic pet feeder.

For more product information,
please visit www.mova-tech.com



The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



CONTENTS

EN	User Manual	01
PL	Podręcznik użytkownika	13
NO	Bruksanvisning	25
SV	Bruksanvisning	37
FI	Käyttöopas	49
KK	Пайдаланушы нұсқаулығы	61
UA	Посібник користувача	73

Важливі вказівки з техніки безпеки

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

Під час використання електроприладу завжди слід дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема таких:

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИЛАДУ) ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких травм.

УВАГА! Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом чи травми, слід дотримуватися таких правил:

Обмеження щодо використання

- Використовуйте тільки так, як описано в цьому посібнику користувача. Використовуйте лише рекомендовані виробником насадки.
- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з фізичними, сенсорними, інтелектуальними вадами, обмеженим досвідом або знаннями, якщо вони перебувають під наглядом чи навчаються з метою забезпечення безпечної експлуатації та уникнення будь-якого ризику пов'язаної з нею небезпеки. Діти не повинні гратися з апаратом. Дітям без нагляду забороняється виконувати роботи з чищення та обслуговування пристрою.
- Не рекомендовано використовувати годинник для домашніх тварин віком до 3 місяців.
- Цей прилад придатний тільки для сухого корму для домашніх тварин. Не кладіть у нього вологий корм для домашніх тварин (наприклад, консервовані корми).
- Використовуйте цей прилад у сухих приміщеннях і не допускайте його потрапляння під пряме сонячне світло, дощ або в сирі місця.
- У цьому виробі використовується низька напруга, однак якщо домашня тварина вкусить шнур живлення, це може призвести до ураження електричним струмом. Навчіть свою домашню тварину правильно користуватися виробом.
- Використовуйте тільки оригінальний адаптер: використання іншого може призвести до пошкодження виробу.
- Не встромляйте руку в вихідний отвір, коли відбувається видача корму. Корпус не підлягає миттю, і його не можна занурювати в воду для очищення.
- Не кладіть у контейнер для корму нічого, крім сухого корму для домашніх тварин, інакше виріб може вийти з ладу чи неправильно подавати корм.
- Виріб має стояти на горизонтальній поверхні. До чаші для корму не мають доторкатися жодні предмети, бо вони можуть впливати на функцію зважування.
- Якщо ви не використовуватимете виріб протягом тривалого часу, вийміть батарейки й вийміть із розетки адаптер живлення.
- Розбирати й ремонтувати виріб має кваліфікований персонал. Порушення цього правила може спричинити пошкодження виробу чи навіть небезпечну ситуацію.
- Тривала робота за відсутності з'єднання з інтернетом або тільки з живленням від батарейок може призвести до похибки часу годування.
- Якщо з виробом виникнуть якісь проблеми, одразу зверніться до відділу обслуговування споживачів.
- Тримайте виріб подалі від прямих сонячних променів, легкозаймистих матеріалів чи вологи місць. Не доторкайтеся мокрими руками.
- Прилад можна використовувати тільки разом із блоком живлення, який входить у комплект, або з батарейками типу AA.

Важливі вказівки з техніки безпеки

Вимоги до батарейок

- Заряджати батарейки, не призначені для повторного заряджання, заборонено;
- Не можна використовувати разом батарейки різних типів чи нові батарейки разом зі старими;
- Вставляючи батарейки, слід дотримуватися правильної полярності;
- Розряджені батарейки слід виймати з приладу й викидати безпечним способом;
- Якщо прилад потрібно покласти на тривале зберігання, протягом якого він не використовуватиметься, батарейки слід вийняти;
- Замикати контакти живлення заборонено;
- Встановлюючи батарейки AA, спочатку слід під'єднувати їх до від'ємного контакту, а виймаючи, від'єднувати спочатку від додатного контакту.

Символи



Тільки для використання в приміщенні



Прочитайте посібник з експлуатації



Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)
Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несорттованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

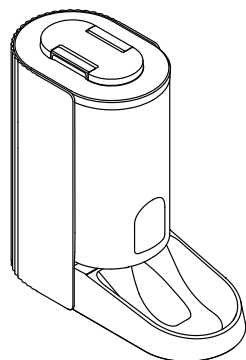
Цим документом компанія «Мунстоун Текнолоджі (Шхаосін) Ко., Лтд.» (Moonstone Technology (shaoxing) Co., Ltd.) заявляє, що радіоелектронне обладнання типу RLM83HE відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: www.mova-tech.com

Виріб відповідає вимогам регламентів PSTI Великої Британії. Повний текст декларації про відповідність доступний за наступною інтернет-адресою: www.mova-tech.com

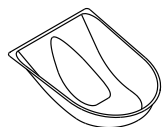
З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши вебсторінку <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Основна інформація про виріб

Комплект поставки



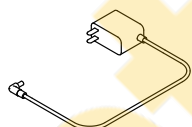
Основний корпус



Чаша з нержавіючої сталі



Пакет із поглиначем вологи

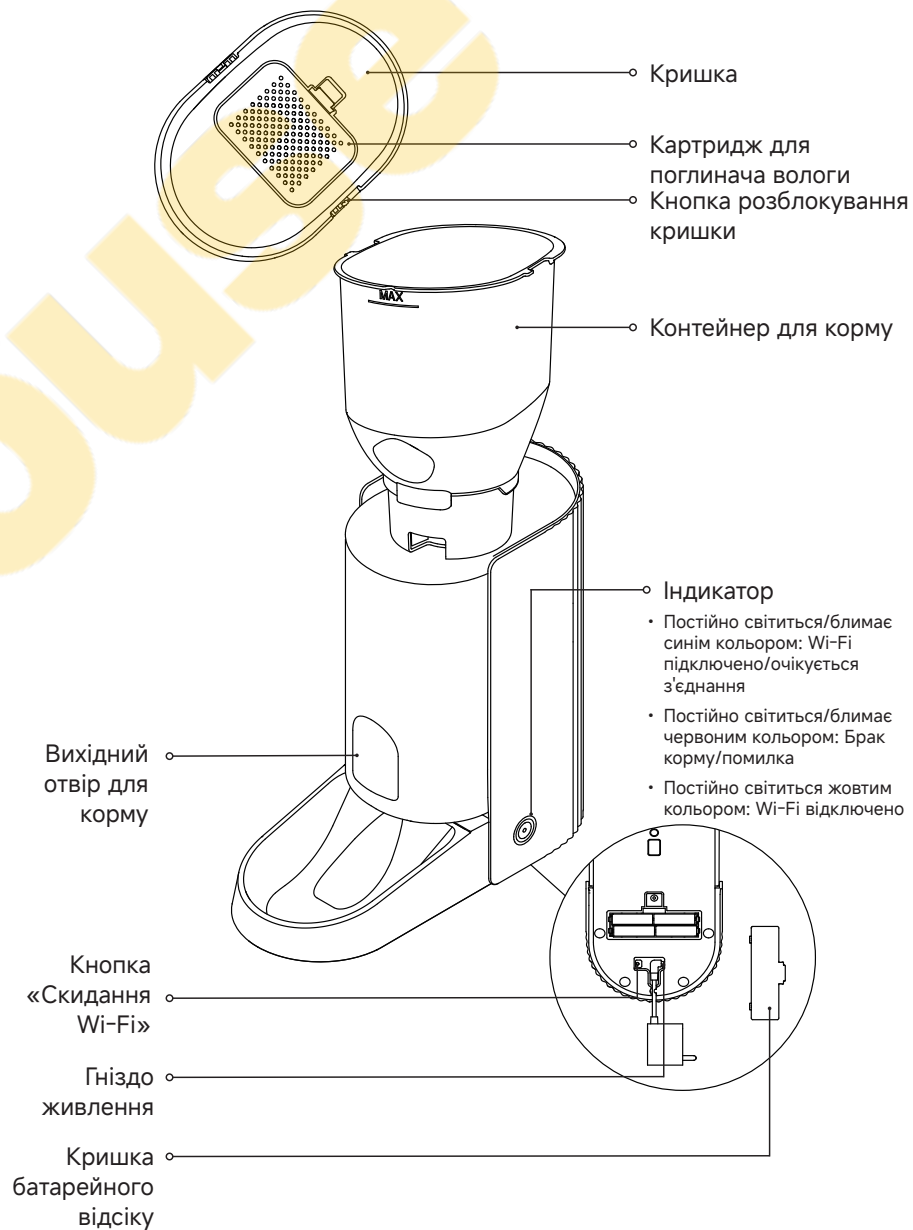


Адаптер живлення*

* Зовнішній вигляд може бути іншим, залежно від країни/регіону. Зображення наведено лише для довідки; ознайомтеся з наявним виробом.

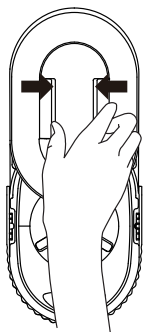
Основна інформація про виріб

Автоматична годівниця для домашніх тварин

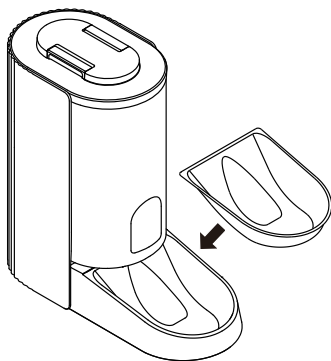


Встановлення

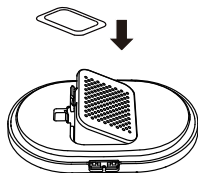
1. Натисніть кнопку розблокування кришки і зніміть кришку.



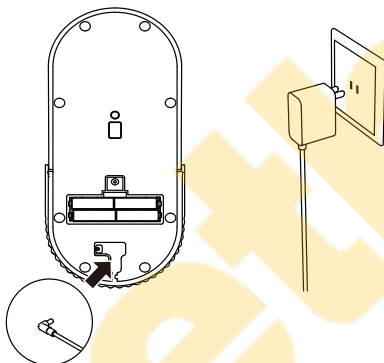
3. Установіть на підставку чаші для корму чашу з неіржавкої сталі.



2. Відкрийте картридж для поглиначи вологи й покладіть у нього поглинач вологи.



4. Вставте шнур живлення одним кінцем у гніздо живлення, а другим в електророзетку.



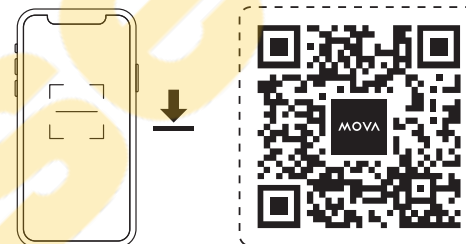
Примітка:

- Поглинач вологи рекомендовано замінювати щомісяця.
- Коли прилад не увімкнений у мережу, батарейки AA можуть підтримувати його живлення приблизно протягом 14 днів; налаштування функції годування за розкладом здійснюється в застосунку.
- Коли прилад увімкнений у мережу і в нього також вставлено батарейки AA, рекомендується замінювати батарейки кожні шість місяців (через саморозрядження батарейок протягом тривалих періодів простою).

Підключення до застосунку Movahome

1. Завантажте застосунок Movahome

Зіскануйте QR-код на приладі або знайдіть у магазині програмного забезпечення назву «Movahome», щоб завантажити і встановити застосунок.



Примітка:

- Підтримується тільки Wi-Fi з частотою 2,4 ГГц.
- Щоб користуватися приладом у належний спосіб, виконуйте вказівки в застосунку.

2. Додайте пристрій

Натисніть і утримуйте кнопку скидання Wi-Fi у нижній частині пристрою протягом 3 секунд. Коли прозвучить звуковий сигнал, перевірте, чи блимає індикатор на бічній стінці. Після цього відкрийте застосунок Movahome і, виконуючи підказки, завершіть налаштування мережі.



Індикатор Wi-Fi

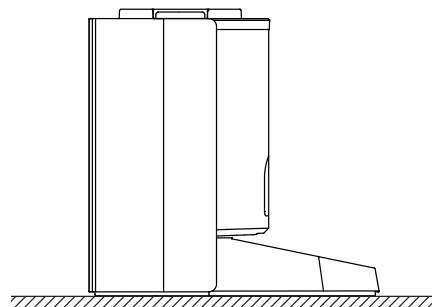
- Постійно світиться синім кольором: з'єднання встановлено
- Блимає синім кольором: очікується з'єднання

Примітка: Щоб виконати скидання Wi-Fi, натисніть і утримуйте кнопку «Скидання Wi-Fi» протягом 3 секунд.

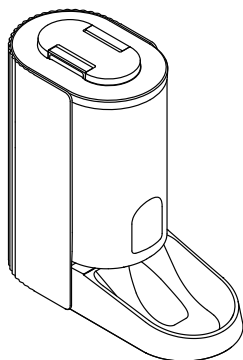
Спосіб використання

Калібрування зважування

1. Поставте годівницю на рівній твердій поверхні.



2. Переконайтеся в тому, що чаша для корму порожня, і не доторкайтеся до чаші під час калібрування.



3. Натисніть у застосунку кнопку «Weighing Calibration» (Калібрування зважування).



4. Почекайте приблизно 5 с; пристрій подасть одиночний звуковий сигнал на знак успішного закінчення калібрування, і поряд із параметром «Remaining Food» (Залишок корму) з'явиться значення «0g» (0 г).



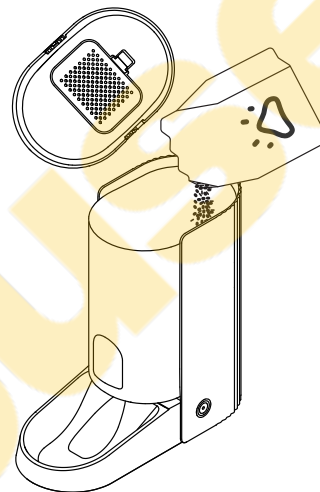
Примітка:

- Чаша для корму не має доторкатися до інших предметів, інакше зважування може відбуватися неправильно.
- Чаша з нержавіючої сталі повинна бути порожньою.

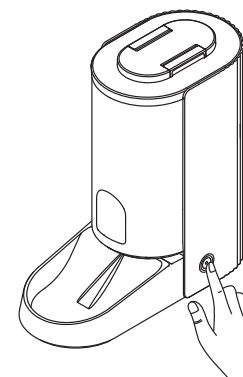
Спосіб використання

Ручне годування

1. Зніміть кришку й заповніть контейнер для корму сухим кормом для домашніх тварин.



2. Щоб видати одну порцію корму, натисніть і утримуйте кнопку видачі протягом 2 сек.



Годування за розкладом

Підключившись до застосунку Movahome, у ньому можна налаштувати розклад годування, щоб видавати визначену кількість корму у визначений час.

Примітка:

- Не допускайте, щоб рівень корму перевищував позначку «MAX» (МАКС.).
- Гранульований корм для домашніх тварин має бути подрібнено на шматочки розміром не більше 16x16 мм.
- Виморожений корм для домашніх тварин має бути подрібнено на шматочки розміром не більше 12x12 мм.
- Не кладіть у годівницю виморожений рибний корм для домашніх тварин із крихтою.

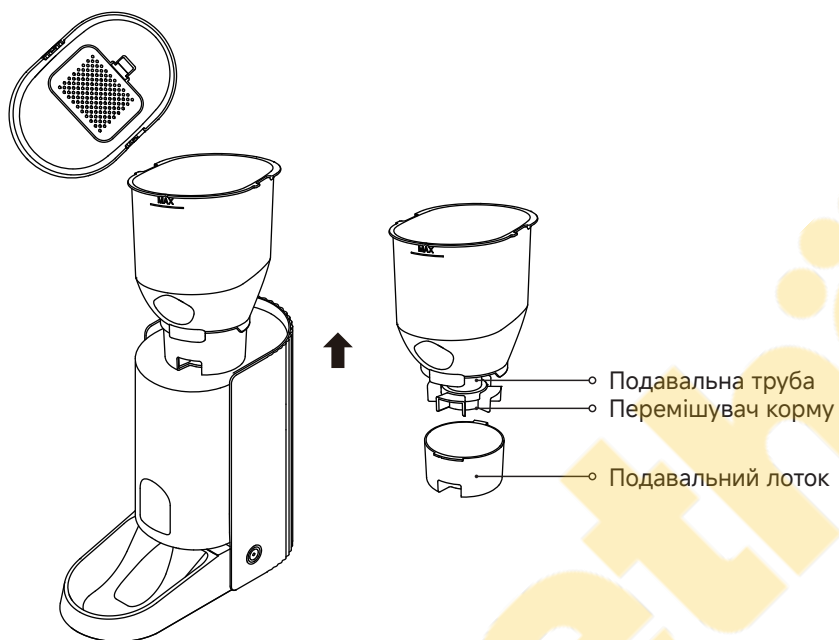
Догляд і технічне обслуговування

Поради:

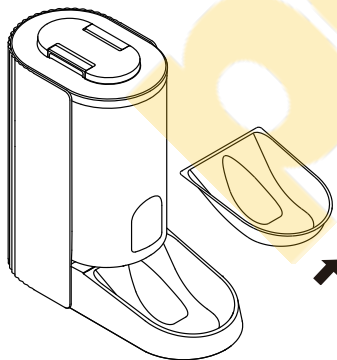
- Перед технічним обслуговуванням вимкніть прилад. Не торкайтеся вимикача живлення.
- Використовуйте лише оригінальні запчастини, придбані у виробника або його сервісних агентів.

Чищення контейнера для корму

1. Відчиніть кришку й вийміть контейнер для корму. Зніміть лоток видачі в нижній частині контейнера для корму, повернувши його проти годинникової стрілки.

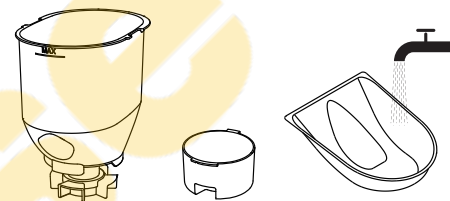


2. Зніміть з підставки чашу з нержавіючої сталі.

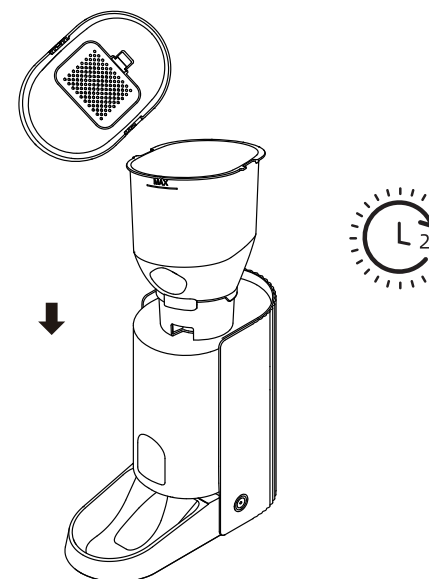


Догляд і технічне обслуговування

3. Вийміть контейнер для корму, включаючи подавальний лоток, перемішувач корму і чашу для корму. Очистьте подавальну трубу ганчіркою чи щіткою для чищення.



4. Повністю висушивши контейнер для корму, подавальний лоток, перемішувач корму й чашу для корму, встановіть їх на місце.



Примітка:

- Встановлюючи контейнер для корму, переконайтеся, що позначка «MAX» (МАКС.) на контейнері для корму розташована з передньої сторони годівниці.
- Корпус не можна мити в воді — протирайте його ганчіркою.
- Чашу для корму рекомендується очищати раз на 5 днів, а контейнер для корму — раз на 15 днів.

Підказки про помилки та шляхи їх усунення

Якщо виникає помилка, прилад припиняє роботу. Зверніться до наступної таблиці для усунення несправностей. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

Помилка	Опис індикатора	Можлива причина	Вирішення
Індикатори несправностей	Виріб раз у раз не з'єднується з мережею, а індикатор блимає синім кольором.	Виріб не підключений до мережі.	1. Перевірте наявність стійкого з'єднання з мережею, а також підключення до мережі телефону й наявність увімкненого інтерфейсу Bluetooth. 2. Переконайтеся в тому, що підключення не являє собою мережу 5G, а роутер налаштований на роботу в частотному діапазоні 2,4 ГГц. 3. Перевіривши ці дві умови, вимкніть пристрій на 10 секунд, потім знову увімкніть його, поверніться в застосунок і повторіть спробу з'єднання з мережею.
	Індикатор світиться червоним кольором.	Попередження «В контейнері для корму бракує корму» (це попередження з'являється, коли залишається приблизно 150 г корму)	Додайте корм, щоб він заповнив 1/4 глибини контейнера для корму.
	Індикатор блимає червоним кольором.	Застряг перемішувач корму	Установіть на місце деталь контейнера для корму і лоток для подачі корму, а потім знову увімкніть пристрій.
	Індикатор світиться жовтим кольором.	Помилка з'єднання з мережею	1. Перевірте, чи добре працює Wi-Fi. 2. Виконайте скид мережі Wi-Fi і відновіть з'єднання.
Неточне відображення ваги «Remaining Food» (Залишок корму)	Вага залишку корму в чаші відрізняється від залишку корму, відображеного в застосунку.	1. Переміщення чи зміни температури можуть спричинити невеликі відхилення ваги. 2. Під час використання щось доторкається чи спирається на чашу для корму.	1. Виконуючи вказівки в застосунку, відкалібруйте вагу залишку корму. 2. Усуньте всі предмети, які доторкаються до чаші.

Підказки про помилки та шляхи їх усунення

Подача корму відбувається переривчасто			Налаштуйте подачу на фіксований об'єм.
Під час «Годування за розкладом» корм не було видано або було видано неточно.	Корм не було видано у призначений час або видана кількість не відповідає встановленій кількості.	Щоб запобігти накопичення корму для тварин і його відволожування в чаші для корму, пристрій налаштовано на граничну кількість корму в чаші приблизно 50 г.	Перевірте точність даних про залишок корму та переконайтеся в тому, що вага корму в чаші не перевищує 50 грамів.
	Натискання кнопки «Extra Feeding» (Добавка) в застосунку не призводить до видачі корму, або кількість корму, що видається, не відповідає заданій кількості.		Переконайтеся в тому, що обсяг кожної порції за замовчуванням, який видає пристрій, становить 5 грамів.

Технічні характеристики

Годівниця для домашніх тварин			
Модель	PF10A	Номінальна потужність	4 W
Вхідна напруга 1		5 V ---	
Вхідна напруга 2		1,5 V --- (AA)*4	
Адаптер живлення			
Модель	KA0601A-0501200EUU	Вхідні дані	100-240 V ~
Вихідні дані	5 V--- 1,2 A	Номінальна потужність	6 W